Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum	NCEE
CLUB 2	Wolfurt Walkers	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum / Date / Data	15.10.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	09:15	End / Ende / Fin / Fine	10:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TFN32		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	94137	STEKOFFER Thierry	
Official scorer / Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 / Arbitre 1	9230	JORNOD Jérémy	
Referee 2 / Arbitre 2	210099	COURBAT Gaëtan	
Tech. Director / Directeur tech.	9082	POULICHET Vincent	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Wolfurt Walkers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
77	C	SOTTAZ Manon				222234
22	A	TRINCHAN Mathieu				216357
20	G	VAUCHER Nathan	X	X	X	219350
99	G	VESSAZ Romain				218208
10		ZODER Fayçal				218911
33		BAUDIN Adam				217177
44		PIGNOLET Axel				219767
34		BOWEN Ryan				218888
37		CRIBLET Baptiste				221129
88		LOURENCO Massimo				218930
8		CERANTOLA Dario				219711
15		RÜEGSEGGER Lionel				219504
86		PERROTTET Yannic				222416
97		PONZO Esteban				220099
55		TORCHE Loris				222235
38		FALLET Loris				223023

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess / No
	AEBY Guillaume		201441

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
22:07	8	38	1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	End / Ende / Fin / Fine	code
02:24	10	2	04:24	C1
09:28	88	2	11:28	D
24:45	10	2	26:45	V1
24:45	10	2	28:35	B2
24:45	HC	2	26:45	V2
TOTAL			10 min	

2 Wolfurt Walkers

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
15	C	FLEISCH Sofia				219990
28	A	DLAPA Niklas				222444
55	G	HÜBNER Julian	X	X	X	217586
31	G	RIEDLER Pius				221814
14		FLEISCH Laurin				219991
58		SCHMITZER Tobias				222445
19		FLEISCH Johannes				219319
37		ABERER Lorenz				221479
78		WIMMER Simon				223858
92		STOSS Fabian				223906
2		EBERLE Pius				221813
4		EBERLE Paul				221608
22		LOOSER Sandro				221489
89		ABERER Fabio				219384

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess / No
	ULMER Arno		216117

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
19:00	2	22	1				
20:00	15		2				
28:35	2	4	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
06:32	15	2	08:32	E
21:07	14	2	22:07	A
24:45	HC	2	26:45	V2
29:00	HC	2	30:00	V2
TOTAL			8 min	